

德迈齐埃打算延长边境检查

内政部长德迈齐埃称，应当无限期地延长德国边境难民检查的期限。他表示：“我无法预料何时才能结束此事。”

德国内政部长、基民盟(CDU)政要托马斯·德迈齐埃(Thomas de Maizière)在中部德国电视台上表示，打算将本于二月中旬结束的德国边境难民检查工作无限期延长。针对相应问题他回答道：“我确实无法预料何时才能结束此事。数周以来，几乎每个前往德国的难民都进行了登记注册。已经不存在不登记便安置的情况了。我们也遣返那些没有有效入境证件以及未提交避难申请的难民。”

由于难民持续不断地涌入，德国已于 2015 年 9 月 13 日重启边境检查，主要集中在德国与奥地利边境地区。自那以来，这项措施的执行时间多次被延长，目前延长至 2 月 13 日。

针对执政联盟内部关于难民政策的争论，德迈齐埃表示：“大家的目标是一致的，都打算明显而持续地减少难民数量。在这方面我们已经取得了很大成效，一月份接收的难民数量明显减少，平均每天不足 2000 人。但这还远远不够，这其中也有季节因素。只要有机会，联邦政府希望寻求一个欧洲范围内的解决办法，也就是说，要保障欧洲外围边境的安全，与土耳其进行谈判并立即提供援助。”

(本文译自德国每日新闻 2016 年 1 月 21 日网络新闻)

通信地址：四川外国语大学德国研究中心，重庆市沙坪坝区烈士墓，邮编 400031

电话/传真：+86 23 6538 5696

电子邮件：dgyjzx@sisu.edu.cn

网址：dgyj.sisu.edu.cn